



## Installation

1. Select the mounting position, referring to "Precautions".
2. Place the supplied template on the door panel or the rear deck and mark the hole positions.
3. Cut off a large hole and make screw holes.
4. Install the unit as shown in Fig. 3, Fig. 4.

## Установка

1. Выберите место установки в соответствии с «Мерами предосторожности».
2. Установите поставляемый шаблон на дверной панели или задней полке и отметьте расположение отверстий.
3. Вырежьте большое отверстие и проделайте отверстия для винтов.
4. Установите устройство как показано на Рис. 3, Рис. 4.

## Installation

1. Déterminer la position de montage en se référant aux instructions intitulées "Précautions".
2. Placer le gabarit fourni sur la plaque arrière et repérer la position des trous de montage.
3. Découper un trou de grande dimension et percer trous pour les vis.
4. Installer l'appareil de la manière indiquée à la Fig. 3, Fig. 4.

## Einbau

1. Die Einbauposition unter Beachtung von "Zur Beachtung" bestimmen.
2. Die mitgelieferte Schablone auf die Hutablage legen und die Positionen für die Löcher markieren.
3. Eine große Öffnung schneiden und Schraubenlöcher bohren.
4. Das Gerät einbauen, wie in Abb. 3, Abb. 4 dargestellt.

### Woofer / НЧ-динамик / Basses / Tieftöner / Altavoz de graves KFC-P170R

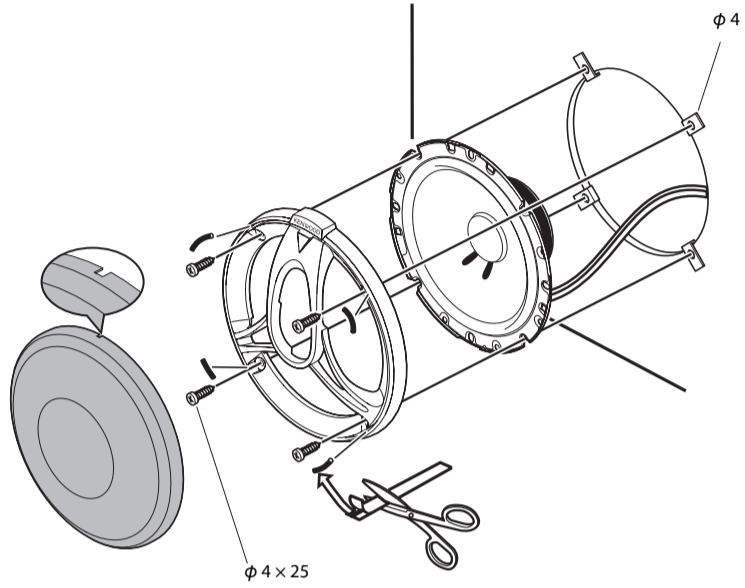


Fig. 3-1 Рис. 3-1 Abb. 3-1 Afb. 3-1 Figura 3-1

### KFC-P130R

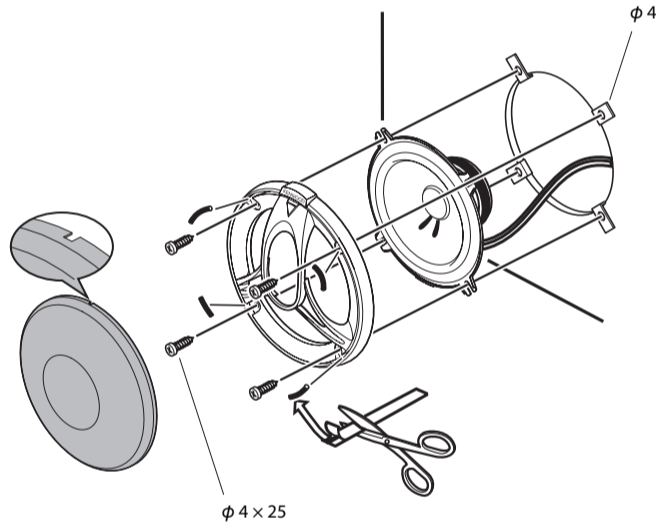


Fig. 3-2 Рис. 3-2 Abb. 3-2 Afb. 3-2 Figura 3-2

## Installatie

1. Kies een geschikte plaats. Zie het gedeelte "Voorzorgsmaatregelen".
2. Plaats het bijgeleverde malplaatje op het portierpaneel of de hoedplank en markeer de gaten.
3. Snijd een opening en maak schroefgaten.
4. Installeer de luidsprekers zoals in Afb. 3 en 4 aangegeven.

## Installazione

1. Scegliere la posizione di montaggio facendo riferimento alla sezione "Precauzioni".
2. Disporre la mascherina in dotazione sulla superficie di montaggio e marcare la posizione dei fori.
3. Tagliare il foro centrale ed i fori laterali per le viti.
4. Installare l'apparecchio come illustrato in Fig. 3 e Fig. 4.

### Tweeter / ВЧ-динамик / Aigus / Hochtöner / Altavoz de agudos KFC-P170R / KFC-P130R

Flush mounting / Скрытый монтаж / Montage encastré / bündige Montage / Verzonken installatie / Montaggio a livello / Montaje nivelado

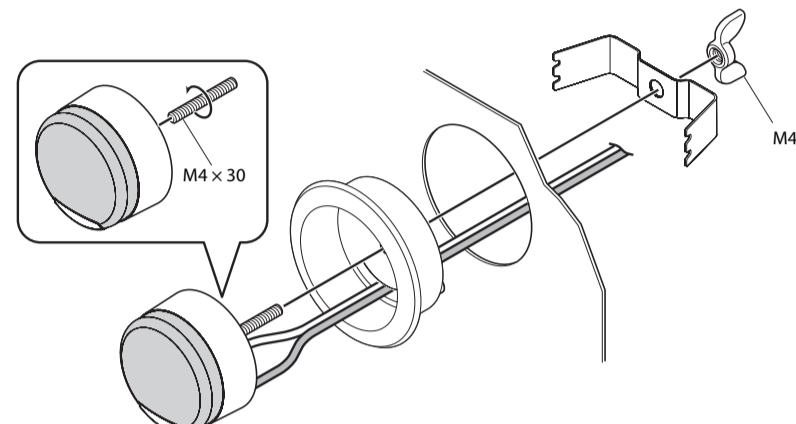


Fig. 4-1 Рис. 4-1 Abb. 4-1 Afb. 4-1 Figura 4-1

Surface mounting / Поверхностный монтаж / Montage en surface / Montage auf Fläche / Installatie op oppervlak / Montaggio in superficie / Montaje en superficie

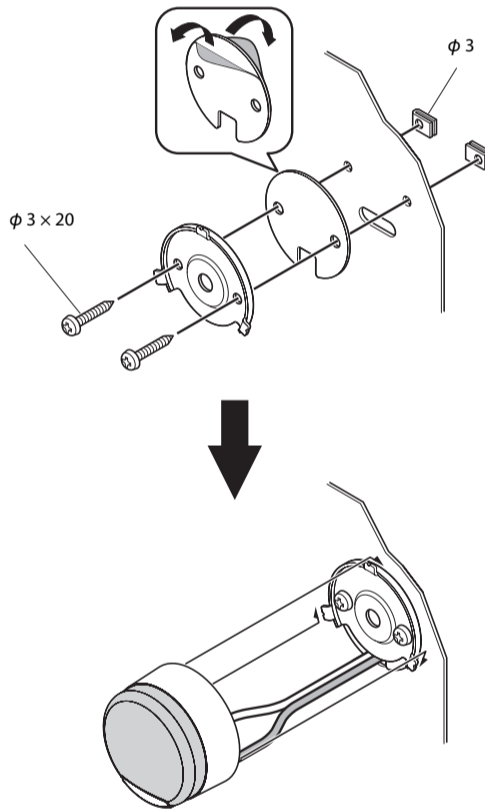


Fig. 4-2 Рис. 4-2 Abb. 4-2 Afb. 4-2 Figura 4-2

## System connections

Be sure to use the supplied speaker cord.

## Подсоединение системы

Обязательно используйте поставляемый провод.

### Example / Пример / Beispiel / Voorbeeld / Esempio / Ejemplo

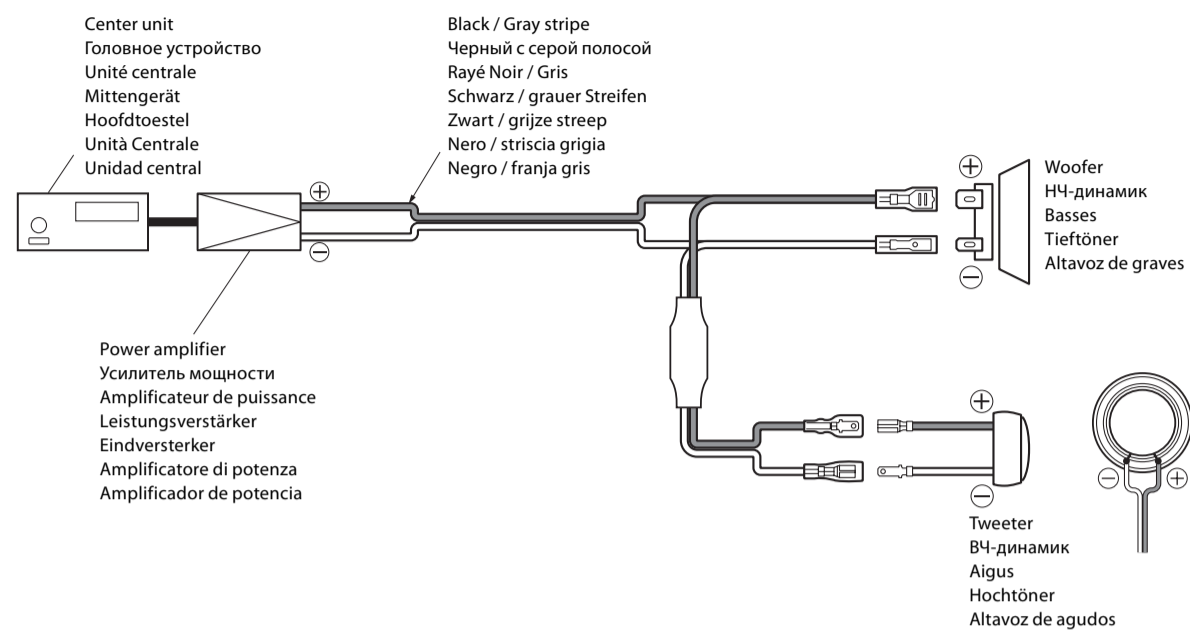
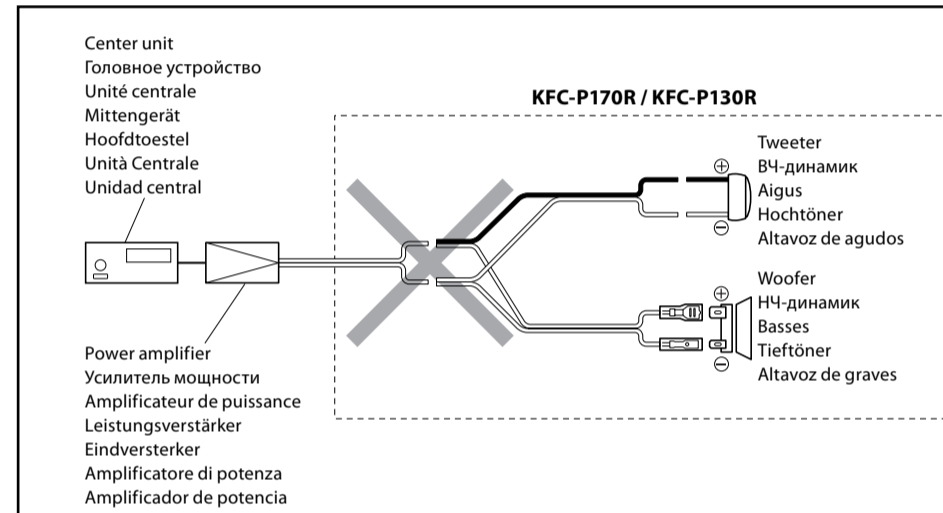


Fig. 5-1 Connections / Рис. 5-1 Подключение / Fig. 5-1 Raccordements / Abb. 5-1 Anschlüsse / Afb. 5-1 Aansluitingen / Fig. 5-1 Collegamenti / Figura 5-1 Conexiones



**Fig. 5-2 This kind of connection is not permitted**  
**Рис. 5-2 Не разрешается выполнять такой виде подключения**  
**Fig. 5-2 Ce type de raccordement n'est pas possible**  
**Abb. 5-2 Dieser Anschluß zerstört den Hochtöner**  
**Afb. 5-2 Sluit nooit op deze manier aan**  
**Fig. 5-2 Questo tipo di collegamento non è idoneo**  
**Figura 5-2 No se permite realizar este tipo de conexión**

## Systemaansluitingen

U moet het meegeleverde luidsprekersnoer gebruiken.

## Collegamenti

Usare sempre il cavo per diffusori in dotazione.

**Note:**  
Do not use the provided speaker cords for other purposes (such as a power cord). Otherwise malfunction or fire hazard could result.

**Примечание:**  
Запрещается использовать прилагаемые провода не по назначению (например, для питания аппаратуры). Это может стать причиной пожара или неправильной работы аппаратуры.

**Remarque:**  
Ne pas utiliser les cordons de liaison aux enceintes pour une destination autre que celle prévue (par exemple, pour alimenter un appareil). Faute de quoi, un défaut de fonctionnement ou un incendie pourraient en résulter.

**Hinweis:**  
Die mitgelieferten Lautsprecherkabel dürfen nicht für andere Zwecke verwendet werden (z.B. als Netzkabel), da dies eine Funktionsstörung oder die Gefahr eines Brandes verursacht.

**Opmerking:**  
Gebruik de bijgeleverde luidsprekersnoeren niet voor andere doeleinden (bijvoorbeeld als netsnoer), daar dat mogelijk brand of andere problemen veroorzaakt.

**Nota:**  
Non utilizzare i cavi dei diffusori in dotazione per scopi diversi (come, ad esempio, cavi di alimentazione). In caso contrario si possono causare incendi e folgorazioni.

**Nota:**  
No utilice los cables de altavoces suministrados para otros propósitos (tales como los de un cable de alimentación). Si no, podrían producirse averías o peligros de incendio.

**Note:**  
With such a connection, large energy of the low frequencies is applied to the tweeters and may destroy them.  
**Never use such a connection.**

**Примечание:**  
При таком подключении, повышенная энергия низких частот поступает на ВЧ-динамики, что может их повредить.  
**Никогда не выполняйте такое подключение.**

**Remarque:**  
Avec une telle méthode de raccordement, les haut-parleurs d'aigus (tweeters) encaissent tout la puissance des basse fréquence, ce qui risque de les endommager.  
**Ne jamais adopter ce type de raccordement.**

**Hinweis:**  
Bei einem Anschluß ohne Frequenzweiche wird den Hochtönern eine große niederfrequente Energie zugeführt, wodurch sie zerstört werden können.  
**Daher darf ein derartiger Anschluß niemals verwendet werden.**

**Opmerking:**  
Met een dergelijke verbinding, worden te sterke lage frekwenties naar de tweeters gestuurd waardoor de tweeters mogelijk worden beschadigd.  
**Sluit derhalve nooit op deze manier aan.**

**Nota:**  
Con tale collegamento, la grande energia delle basse frequenze viene applicata ai tweeter e può causare danni.  
**Non utilizzare mai tale collegamento.**

**Nota:**  
Con esta conexión, se aplica una gran energía de bajas frecuencias a los altavoces de agudos que podría estropearlos.  
**Nunca utilice esta conexión.**

## Specifications / Технические характеристики / Caractéristiques / Technische Daten / Technische gegevens / Dati tecnici / Especificaciones

**Note:**  
KENWOOD follows a policy of continuous advancements in development. For this reason specifications may be changed without notice.

**Hinweis:**  
KENWOOD arbeitet ständig an der technologischen Weiterentwicklung seiner Produkte. Aus diesem Grund bleibt die Änderung der technischen Daten vorbehalten.

**Nota:**  
KENWOOD persegue una politica di continua ricerca e sviluppo. Per tale ragione, i dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

**Примечание:**  
Компания KENWOOD постоянно работает над усовершенствованием собственных изделий и технологий. По этой причине технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

**Remarque:**  
KENWOOD applique une politique de progrès continus. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

**Opmerking:**  
KENWOOD technische gegevens zijn ter produktverbetering zonder voorafgaande kennisgeving wijzigbaar.

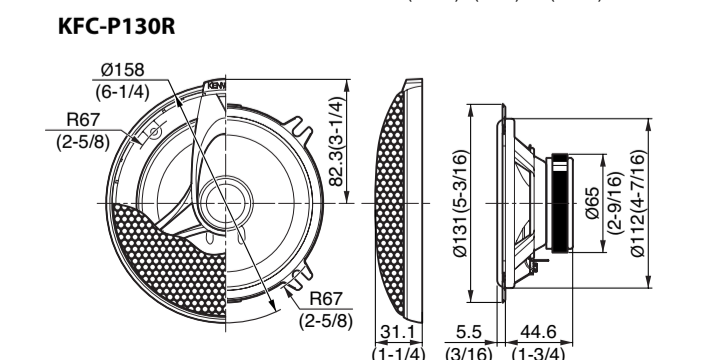
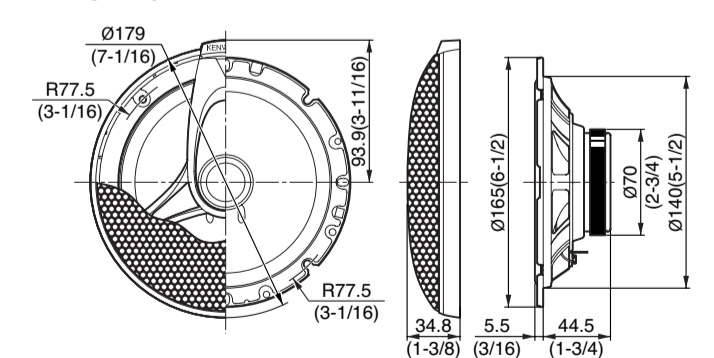
**Nota:**  
KENWOOD sigue una política de avances continuos en el campo del desarrollo. Por esta razón, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

	KFC-P170R	KFC-P130R
2-Way 2-Speaker System / 2-Wage 2-Lautsprecher-System / 2-2-weg 2-luidsprekersysteem / Diffusore a 2 vie e 2 altoparlanti / Sistema de 2 altavoces de 2 vías		
Woofer / Basses / Tieftöner/Altavoz de graves	170 mm (6-3/4") Cone	130 mm (5-1/4") Cone
Tweeter / Aigus/Hochtöner / Altavoz de agudos	25 mm (1") Balanced Dome	25 mm (1") Balanced Dome
Rated Impedance / Impédance nominale / Nenn-Impedanz / Nominale impedantie / Impedenza nominale / Impedancia nominal	4 Ω	4 Ω
Peak Input Power / Entrée de crête momentanée / Spitzenbelastung / Piekingsvermogen / Picco istantaneo di ingresso / Potencia máxima de entrada	200 W	150 W
Rated Input Power / Entrée nominale / Nenn-Belastbarkeit / Nominaal ingangsvermogen / Ingresso nominale / Potencia de entrada nominal	35 W	28 W
Sensitivity / Niveau de pression sonore de sortie / Schalldruckpegel / Gevoeligheid / Pressione suono emesso / Sensibilidad	92 dB/W at 1m	91 dB/W at 1m
Frequency Response / Réponse en fréquence / Frequenzgang / Frekwentierespons / Risposta in frequenza / Respuesta de frecuencia	30 ~ 25,000 Hz	40 ~ 25,000 Hz
Crossover Frequency / Fréquence de recouvrement / Übergangsfrequenz / Crossover-frekventie / Frecuencia di crossover / Frecuencia de cruce	7,000 Hz	9,500 Hz
Net Weight / Poids net / Nettogewicht / Netto gewicht / Peso netto / Peso neto	Woofer 590 g (1.3 lb) Tweeter 70 g (2.5 oz)	Woofer 450 g (1.0 lb) Tweeter 70 g (2.5 oz)

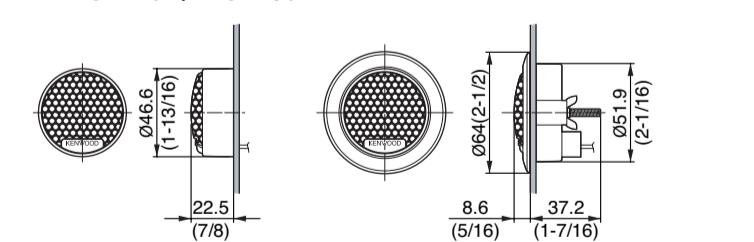
	KFC-P170R	KFC-P130R
2-полосная 2-динамиковая система		
НЧ-динамик	170 мм, конический	130 мм, конический
ВЧ-динамик	25 мм, сбалансированный купол	25 мм, сбалансированный купол
Номинальное полное сопротивление	4 Ом	4 Ом
Пиковая входная мощность	200 Вт	150 Вт
Среднеквадратическая входная мощность	35 Вт	28 Вт
Чувствительность	92 дБ / Вт / 1 м	91 дБ / Вт / 1 м
Диапазон частот	30 Гц ~ 25 кГц	40 Гц ~ 25 кГц
Частота разделения	7 кГц	9,5 кГц
Чистый вес	НЧ-динамик 590 г ВЧ-динамик 70 г	НЧ-динамик 450 г ВЧ-динамик 70 г

## Dimensions / Размеры / Abmessungen / Afmetingen / Dimensioni / Dimensiones

### Woofer / НЧ-динамик / Basses / Tieftöner / Altavoz de graves KFC-P170R



### Tweeter / ВЧ-динамик / Aigus / Hochtöner / Altavoz de agudos KFC-P170R / KFC-P130R



Unit : mm (inch)  
Единица измерения : мм (дюйм)  
Unité : mm (pouces)